

Visseuse à Recharge Automatique

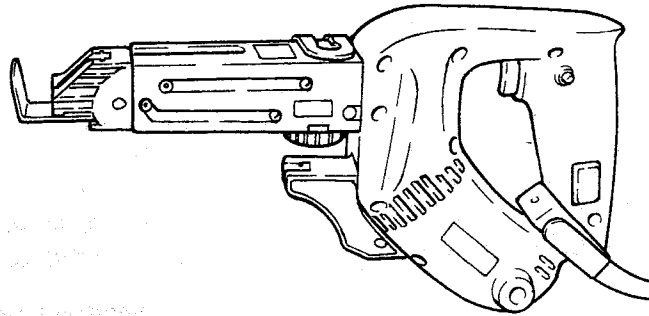
Modèle 6832
Vitesse variable / Réversible

Auto Feed Screwdriver

Model 6832
Variable speed / Reversing

MANUEL D'INSTRUCTIONS

INSTRUCTION MANUAL



PRECAUTIONS TRES IMPORTANTES

ATTENTION: Quand vous vous servez d'outils électriques, vous devez toujours, afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure, observer certaines règles de sécurité, et notamment les suivantes:

LISEZ TOUTES CES INSTRUCTIONS.

1. **MAINTENEZ PROPRE LA ZONE DE TRAVAIL.** Ateliers et établis encombrés invitent les accidents.
2. **RECHERCHEZ UN ENVIRONNEMENT ADEQUAT.** N'utilisez pas d'outillage électrique dans des endroits mouillés ou humides. Gardez l'endroit de travail bien éclairé. N'exposez pas vos outils à la pluie. Ne les utilisez pas en présence de gaz ou liquides inflammables.
3. **ELOIGNEZ LES ENFANTS.** Tout visiteur doit être tenu à l'écart du lieu de travail. Ne laissez personne toucher l'outil ou le câble électrique.
4. **RANGÉZ LES OUTILS NON EN SERVICE.** Quand ils ne sont pas utilisés, les outils doivent être rangés dans un endroit sec et élevé ou fermé à clé, hors de portée des enfants.
5. **NE FORCEZ PAS VOTRE OUTIL.** Il fera un travail meilleur et plus sûr au régime pour lequel il a été conçu.
6. **UTILISEZ L'OUTIL APPROPRIÉ.** Ne forcez pas un petit outil ou une pièce trop faible à faire le travail d'un outil de gros oeuvre. N'utilisez pas un outil à quelque chose pour quoi il n'a pas été fait.
7. **PORTEZ UN HABILLEMENT APPROPRIÉ.** Ne portez

ni vêtements lâches ni bijouterie qui pourraient se prendre dans les pièces en mouvement. Les gants de caoutchouc et les chaussures anti-dérapantes sont conseillés si vous travaillez dehors. Si vos cheveux sont longs, maintenez-les serrés dans un couvre-chef.

8. **PORTEZ DES LUNETTES DE SÛRETE,** ainsi qu'un masque à poussière si le travail de coupe ou de sciage produit de la poussière.
9. **NE MALTRAITEZ PAS LE CÂBLE.** Ne portez jamais un outil par son câble électrique et ne tirez pas sur celui-ci pour le débrancher. Gardez le câble loin de la chaleur, de l'huile et des arêtes coupantes.
10. **FIXEZ LA PIÈCE A TRAVAILLER.** Utilisez des crampons ou un étau pour la maintenir en place. Ils sont plus sûrs que votre main et cela laisse les deux mains libres pour manier l'outil.
11. **NE PORTEZ PAS LES MOUVEMENTS TROP LOIN DE VOUS.** Gardez à tout moment votre équilibre et une assise ferme.
12. **ENTRETIENEZ LES OUTILS AVEC SOIN.** Gardez-les bien affûtés et propres pour en obtenir un rendement meilleur et plus sûr. Suivez les instructions pour la lubrification et le changement des accessoires. Inspectez les câbles électriques périodiquement et, s'ils sont endommagés, faites-les réparer par un service compétent. Inspectez les rallonges périodiquement et changez-les si elles sont endommagées. Gardez les poignées sèches, propres et nettes de tout corps gras.
13. **DEBRANCHEZ vos outils** quand vous ne les utilisez pas, quand vous vous apprêtez à les nettoyer et quand

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: When using electric tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS.

1. **KEEP WORK AREA CLEAN.** Cluttered areas and benches invite injuries.
2. **CONSIDER WORK AREA ENVIRONMENT.** Don't use power tools in damp or wet locations. Keep work area well lit. Don't expose power tools to rain. Don't use tool in presence of flammable liquids or gases.
3. **KEEP CHILDREN AWAY.** All visitors should be kept away from work area. Don't let visitors contact tool or extension cord.
4. **STORE IDLE TOOLS.** When not in use, tools should be stored in dry, and high or locked-up place — out of reach of children.
5. **DON'T FORCE TOOL.** It will do the job better and safer at the rate for which it was intended.
6. **USE RIGHT TOOL.** Don't force small tool or attachment to do the job of a heavy-duty tool. Don't use tool for purpose not intended.
7. **DRESS PROPERLY.** Don't wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Rubber gloves and non-skid footwear are recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.
8. **USE SAFETY GLASSES.** Also use face or dust mask if cutting operation is dusty.
9. **DON'T ABUSE CORD.** Never carry tool by cord or yank it to disconnect from receptacle. Keep cord from heat, oil, and sharp edges.
10. **SECURE WORK.** Use clamps or a vise to hold work. It's safer than using your hand and it frees both hands to operate tool.
11. **DON'T OVERREACH.** Keep proper footing and balance at all times.
12. **MAINTAIN TOOLS WITH CARE.** Keep tools sharp and clean for better and safer performance. Follow instructions for lubricating and changing accessories. Inspect tool cords periodically and if damaged, have repaired by authorized service facility. Inspect extension cords periodically and replace if damaged. Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.
13. **DISCONNECT TOOLS.** When not in use, before servicing, and when changing accessories, such as blades, bits, cutters.
14. **REMOVE ADJUSTING KEYS AND WRENCHES.** Form habit of checking to see that keys and adjusting wrenches are removed from tool before turning it on.
15. **AVOID UNINTENTIONAL STARTING.** Don't carry plugged-in tool with finger on switch. Be sure switch is OFF when plugging in.
16. **OUTDOOR USE EXTENSION CORDS.** When tool is used outdoors, use only extension cords intended for use outdoors and so marked.
17. **STAY ALERT.** Watch what you are doing, use common

vous changez les accessoires tels que lames, mèches ou couteaux.

14. **ENLEVEZ LES CLES ET CLAVETTES D'AJUSTAGE.** Prenez l'habitude de vérifier qu'elles sont enlevées de l'outil avant de le mettre en marche.
15. **EVITEZ LES DEMARRAGES ACCIDENTELS.** Ne transportez pas un outil branché avec le doigt sur l'interrupteur. Assurez-vous que ce dernier est sur OFF quand vous branchez l'outil.
16. **UTILISEZ DES RALLONGES A L'EXTERIEUR.** Quand vous vous servez de l'outil à l'extérieur, n'utilisez que des rallonges pour l'extérieur et désignées comme telles.
17. **RESTEZ EN ETAT D'ALERTE.** Observez ce que vous faites et utilisez votre bon sens. Ne vous servez pas d'un outil quand vous vous sentez fatigué.
18. **VERIFIEZ LES PARTIES ENDOMMAGEES.** Avant de continuer à utiliser un outil, il faut vérifier avec soin toute pièce ou protection endommagée afin de s'assurer qu'elle est apte à fonctionner proprement et remplir sa fonction. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, leurs attaches, leurs fêlures possibles, leur montage et toute autre condition susceptible d'en affecter le fonctionnement. Une protection ou toute autre pièce endommagée doit être correctement réparée ou remplacée par un service compétent, sauf s'il est indiqué de procéder autrement quelque part dans ce manuel d'instructions. Faites changer les interrupteurs défectueux par un service compétent. N'utilisez pas un outil dont l'interrupteur ne fonctionne pas parfaitement.

19. **ATTENTION AUX CHOCS ELECTRIQUES.** Ne mettez pas votre corps en contact avec des surfaces à la terre telles que canalisations, radiateurs, fourneaux, réfrigérateurs, etc.
20. **REPLACEMENT DE PIECES.** Quand vous changez une pièce, n'utilisez qu'une pièce identique.

ATTENTION AU VOLTAGE: Avant de brancher l'outil à une prise (réceptacle, sortie d'électricité etc.) s'assurer que le voltage est le même que celui qui est spécifié sur la plaque de l'outil. Une prise de courant avec un voltage supérieur à celui qui est spécifié sur l'outil peut causer de **SERIEUSES BLESSURES** à l'utilisateur et endommager l'outil. Dans le doute, **NE PAS BRANCHER L'OUTIL.** L'usage d'une source de courant avec un voltage inférieur à celui qui est spécifié sur la plaque endommage le moteur.

PRECAUTIONS SUPPLEMENTAIRES

1. Veillez toujours à ce que la machine soit hors tension et hors secteur avant d'effectuer des travaux sur la machine.
2. Utilisez uniquement les mèches de visseuse et les bandes de vis originales Makita spécifiées pour cette machine.
3. Veillez à garder toujours une bonne assise. Assurez-vous que personne ne se trouve au-dessous de vous quand vous utilisez l'outil d'une situation élevée.
4. Tenez fermement la machine et perpendiculairement à la pièce.

sense. Don't operate tool when you are tired.

18. **CHECK DAMAGED PARTS.** Before further use of the tool, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other conditions that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise indicated elsewhere in this instruction manual. Have defective switches replaced by authorized service center. Don't use tool if switch does not turn it on and off.
19. **GUARD AGAINST ELECTRIC SHOCK.** Prevent body contact with grounded surfaces. For example; pipes, radiators, ranges, refrigerator enclosures.
20. **REPLACEMENT PARTS.** When servicing, use only identical replacement parts.

VOLTAGE WARNING: Before connecting the tool to a power source (receptacle, outlet, etc.) be sure the voltage supplied is the same as that specified on the nameplate of the tool. A power source with voltage greater than that specified for the tool can result in **SERIOUS INJURY** to the user — as well as damage to the tool. If in doubt, **DO NOT PLUG IN THE TOOL.** Using a power source with voltage less than the nameplate rating is harmful to the motor.

ADDITIONAL SAFETY RULES

1. Always be sure that the tool is switched off and unplugged before carrying out any work on the tool.
2. Use only Makita genuine driver bits and screw strips specified for this tool.
3. Always be sure you have a firm footing. Be sure no one is below when using the tool in high locations.
4. Hold the tool firmly and squarely against the workpiece.
5. Keep hands away from rotating parts.
6. When driving into walls, floors or wherever "live" electrical wires may be encountered, **DO NOT TOUCH ANY METAL PARTS OF THE TOOL!**

- 5. Gardez les mains éloignées des pièces en mouvement.
 - 6. Quand vous vissez dans des murs, sols ou parois où des câbles électriques peuvent se trouver sous tension, **NE TOUCHEZ AUCUNE PARTIE METALLIQUE DE L'OUTIL!**
Tenez votre outil par ses seules parties isolées, de façon à prévenir tout choc électrique.
 - 7. Ne graissez jamais les pièces en mouvement comme la boîte d'alimentation. Sinon, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de la machine.
- SUIVEZ STRICTEMENT CES INSTRUCTIONS.**

- Hold the tool only by the insulated grasping surfaces to prevent electric shock if you drive into a "live" wire.
 - 7. Never lubricate the moving parts such as the feeder box. Malfunction of the tool may result.
- SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

SPECIFICATIONS

Bande de vis	4 mm x 25 mm - 57 mm
Vitesse à vide (t/mn.)	0 - 2.800
Longueur totale	372 mm
Poids net	2,0 kg

* Le fabricant se réserve le droit de modifier sans avertissement les spécifications.
* Nota: Les spécifications peuvent varier selon les pays.

SPECIFICATIONS

Screw strip	4 mm x 25 mm - 57 mm (5/32" x 1" - 2-1/4")
No load speed (RPM)	0 - 2,800
Overall length	372 mm (14-5/8")
Net weight	2.0 kg (4.4 lbs)

* Manufacturer reserves the right to change specifications without notice.
* Note: Specifications may differ from country to country.

Réglage du butoir (Fig. 1, 2, 3 et 4)

Il existe deux sortes de butoirs: l'un pour les vis de 25 mm à 41 mm de long, et l'autre pour les vis de 40 mm à 57 mm de long. Lorsque la machine sort de nos usines, le premier butoir est installé sur le logement, et le second dans la boîte d'alimentation. Remplacez le butoir si nécessaire.

Adjusting the stopper plate (Fig. 1, 2, 3 & 4)

There are two kinds of stopper plates; one is for screws 25 mm (1") - 41 mm (1-5/8") long and the other is for screws 40 mm (1-9/16") - 57 mm (2-1/4") long. When the tool is shipped, the former stopper plate is installed on the casing and the latter stopper plate on the feeder box. Replace the stopper plate as necessary.

- (1) Butoir pour vis de 25 mm à 41 mm de long
- (2) Butoir pour vis de 40 mm à 57 mm de long
- (3) Boîte d'alimentation
- (4) Logement

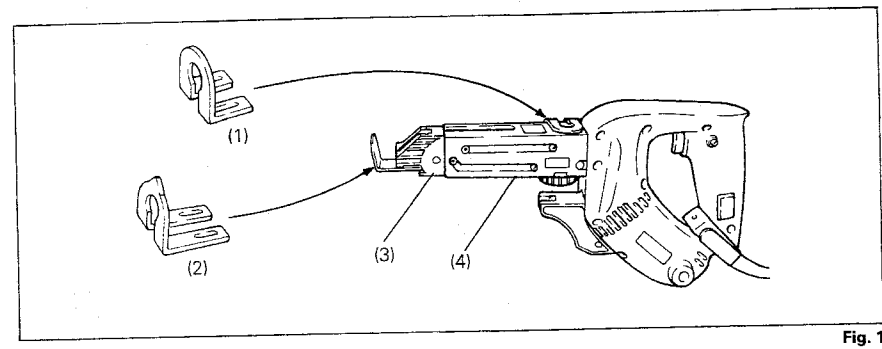


Fig. 1

- (1) Butoir
- (2) Boulons
- (3) Clé hexagonale
- (4) Chevilles
- (5) Desserrer

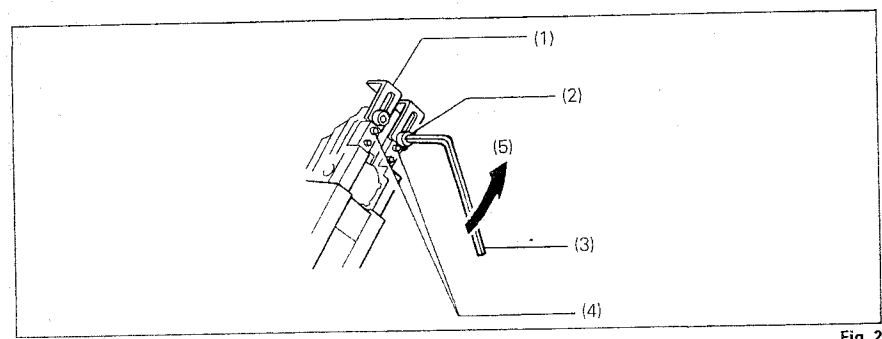


Fig. 2

- (1) Stopper plate for screws 25 mm (1") - 41 mm (1-5/8") long
- (2) Stopper plate for screws 40 mm (1-9/16") - 57 mm (2-1/4") long
- (3) Feeder box
- (4) Casing

- (1) Stopper plate
- (2) Bolts
- (3) Hex wrench
- (4) Pins
- (5) Loosen

Réglez le butoir en fonction de la longueur de la vis, comme indiqué sur les Fig. 3 et 4. Si nécessaire, desserrez les boulons de fixation du butoir.

- Fig. 3-1: Pour vis de 25 mm à 28 mm de long
- Fig. 3-2: Pour vis de 28 mm à 35 mm de long
- Fig. 3-3: Pour vis de 35 mm à 41 mm de long
- Fig. 4-1: Pour vis de 40 mm à 44 mm de long
- Fig. 4-2: Pour vis de 44 mm à 51 mm de long
- Fig. 4-3: Pour vis de 51 mm à 57 mm de long

Ensuite serrez les boulons pour fixer le butoir.

REMARQUE:

Comme indiqué sur les figures 3-2, 3-3, 4-2 et 4-3, serrez le butoir avec les deux extrémités en contact avec les chevilles de chaque côté afin d'empêcher le butoir de se renverser.

Adjust the stopper plate in accordance with the screw length as shown in Fig. 3 & 4. If necessary, loosen the bolts which secure the stopper plate.

- Fig. 3-1: For screws 25 mm (1") - 28 mm (1-1/8") long
- Fig. 3-2: For screws 28 mm (1-1/8") - 35 mm (1-3/8") long
- Fig. 3-3: For screws 35 mm (1-3/8") - 41 mm (1-5/8") long
- Fig. 4-1: For screws 40 mm (1-9/16") - 44 mm (1-3/4") long
- Fig. 4-2: For screws 44 mm (1-3/4") - 51 mm (2") long
- Fig. 4-3: For screws 51 mm (2") - 57 mm (2-1/4") long

Then tighten the bolts to secure the stopper plate.

NOTE:

As for Fig. 3-2, 3-3, 4-2 & 4-3, secure the stopper plate with both ends contacting the pins on each side to keep the stopper plate from tilting.

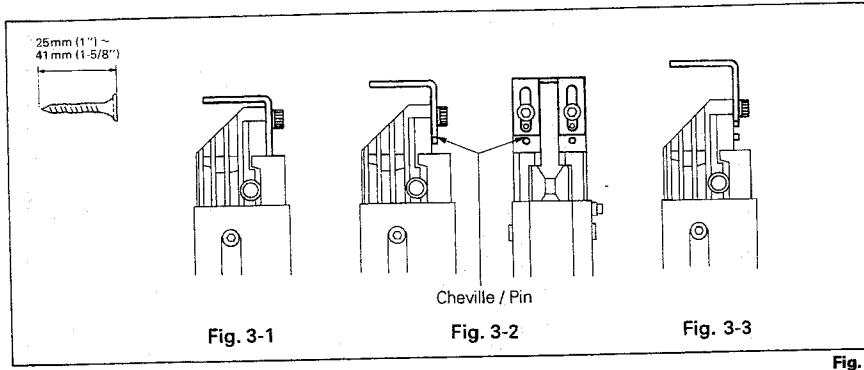


Fig. 3

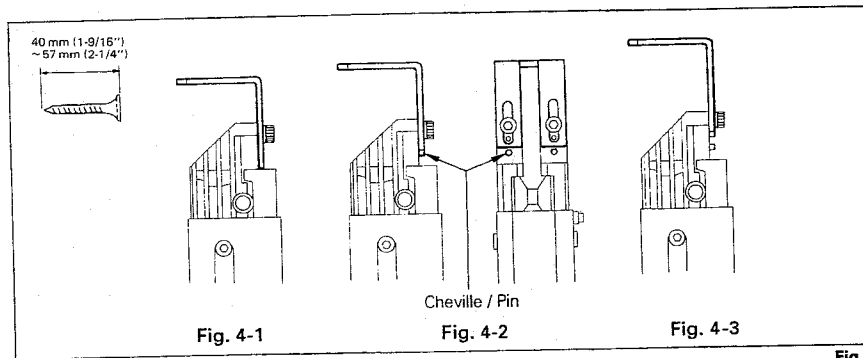


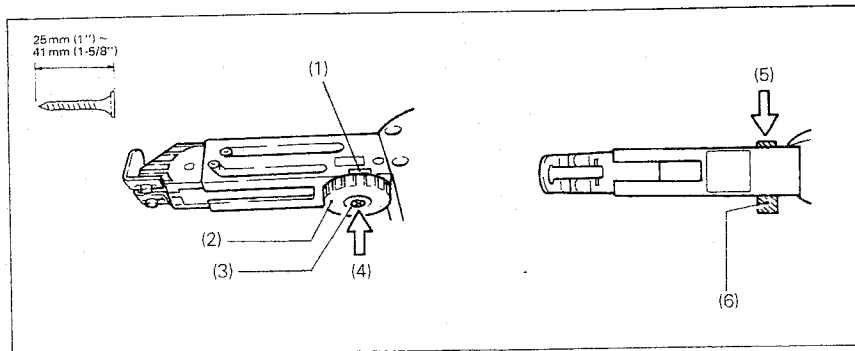
Fig. 4

Règlage de la plaque de glissement (Fig. 5 et 6)

Pour visser des vis de 25 mm à 41 mm de long, réglez la plaque de glissement sur la position indiquée à la Fig. 5. Pour régler la plaque de glissement, appuyez dessus dans le sens de la flèche tout en appuyant sur la vis au centre du bouton de réglage.

Setting the slide plate (Fig. 5 & 6)

When driving screws 25 mm (1") - 41 mm (1-5/8") long, set the slide plate to the position shown in Fig. 5. To set the slide plate, press it in the direction of the arrow while depressing the screw in the center of the adjusting knob.

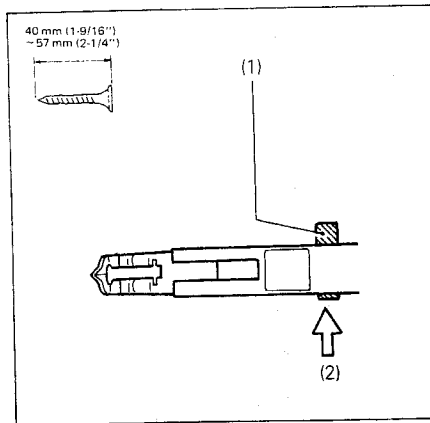


- (1) Plaque de glissement
- (2) Bouton de réglage
- (3) Vis
- (4) Enfoncer
- (5) Appuyer
- (6) Plaque de glissement

- (1) Slide plate
- (2) Adjusting knob
- (3) Screw
- (4) Depress
- (5) Press
- (6) Slide plate

Fig. 5

Pour visser des vis de 40 mm à 57 mm de long, réglez la plaque de glissement sur la position indiquée à la Fig. 6. Pour régler la plaque de glissement, il suffit d'appuyer dessus dans le sens de la flèche.



- (1) Plaque de glissement
- (2) Appuyer

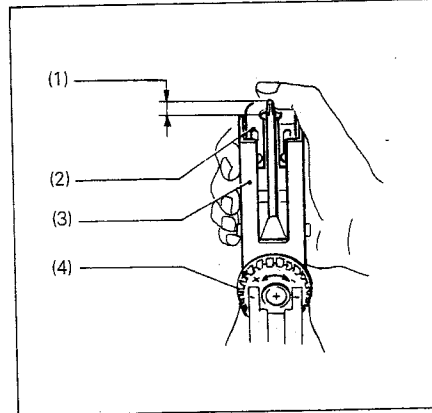
Fig. 6

When driving screws 40 mm (1-9/16") - 57 mm (2-1/4") long, set the slide plate to the position shown in Fig. 6. To set the slide plate, just press it in the direction of the arrow.

- (1) Slide plate
- (2) Press

Réglage de la profondeur de vissage (Fig. 7)

Enfoncez le butoir aussi loin que possible. Tout en le maintenant dans cette position, tournez le bouton de réglage jusqu'à ce que la pointe de la mèche soit située à environ 5 mm du butoir. Donnez un tour de vis d'essai. Si la tête de la vis dépasse la surface de la pièce, tournez le bouton de réglage dans la direction + (plus), si la tête de la vis est enchâssée, tournez le bouton réglage dans la direction - (moins).



- (1) Environ 5 mm
- (2) Butoir
- (3) Logement
- (4) Bouton de réglage

Fig. 7

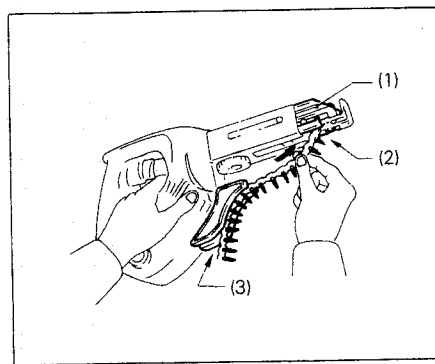
Adjusting the driving depth (Fig. 7)

Depress the stopper plate as far as it will go. While keeping it in this position, turn the adjusting knob until the bit tip projects approx. 5 mm (3/16") from the stopper plate. Drive a trial screw. If the screw head projects above the surface of the workpiece, turn the adjusting knob in the + (plus) direction; if the screw head is countersunk, turn the adjusting knob in the - (minus) direction.

- (1) Approx. 5 mm (3/16")
- (2) Stopper plate
- (3) Casing
- (4) Adjusting knob

Installation de la bande de vis (Fig. 8 & 9)

Insérez la bande de vis dans le guidage de vis. Ensuite insérez-la dans la boîte d'alimentation jusqu'à ce que la première vis atteigne la position la plus proche de la position de vissage.

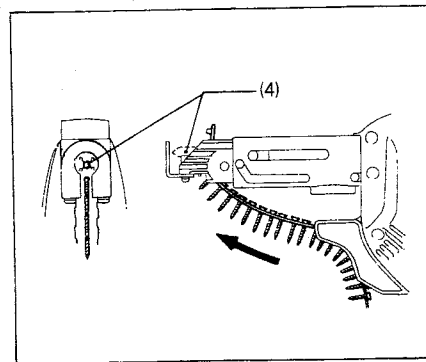


- (1) Boîte d'alimentation
- (2) Bande de vis
- (3) Guidage de la vis
- (4) Position de vissage

Fig. 8

Installing the screw strip (Fig. 8 & 9)

Insert the screw strip through the screw guide. Then insert it through the feeder box until the first screw reaches the position next to the driving position.



- (1) Feeder box
- (2) Screw strip
- (3) Screw guide
- (4) Driving position

Fig. 9

Enlèvement de la bande de vis (Fig. 10)

Pour enlever la bande de vis, tirez-la simplement dans la direction de la flèche.

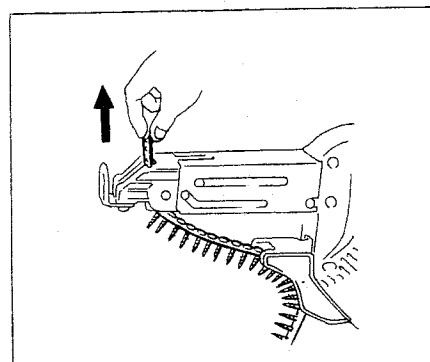


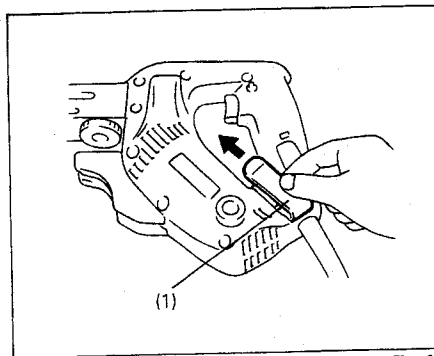
Fig. 10

Removing the screw strip (Fig. 10)

To remove the screw strip, just pull it out in the direction of the arrow.

Crochet porteur (Fig. 11)

Le crochet porteur est pratique pour accrocher votre machine à votre ceinture. Il peut être installé de chaque côté de la machine. Pour l'enlever, tirez-le dans la direction de la flèche tout en levant. Pour fixer le crochet, enfoncez-le jusqu'à ce qu'il s'"encliquète" sur la machine.



(1) Crochet

Fig. 11

Carry hook (Fig. 11)

The carry hook is convenient for hooking the tool to your belt. It can be installed on either side of the machine. To remove it, pull it out in the direction of the arrow while raising. To install the hook, push it down until it "clicks" into place on the tool.

(1) Hook

Interrupteur (Fig. 12)**ATTENTION:**

Avant de brancher l'outil, vérifiez toujours que la gâchette fonctionne correctement et revient sur la position "OFF" une fois relâchée.

Pour démarrer l'outil, tirez simplement sur celle-ci. Pour un fonctionnement continu, tirez sur la gâchette et poussez ensuite le bouton de verrouillage. Pour arrêter l'outil en cette position, tirez à fond sur la gâchette et relâchez-la.

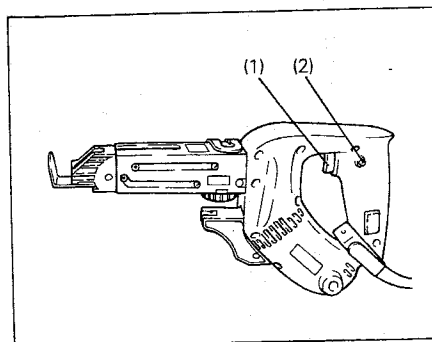
(1) Déclencheur
(2) Bouton de verrouillage

Fig. 12

Switch action (Fig. 12)**CAUTION:**

Before plugging in the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.

To start the tool, simply pull the trigger. Release the trigger to stop. For continuous operation, pull the trigger and then push in the lock button. To stop the tool from the locked position, pull the trigger fully, then release it.

(1) Switch trigger
(2) Lock button**Fonctionnement en continu (Fig. 12)**

Appuyez sur la gâchette et simultanément poussez sur le bouton de blocage. Pour la déverrouiller, appuyez sur la gâchette et relâchez-la.

Continuous running (Fig. 12)

Press the trigger and at the same time push the lock button. To stop this lock position, press the trigger and release it.

Contrôle de vitesse variable du déclencheur (Fig. 12)

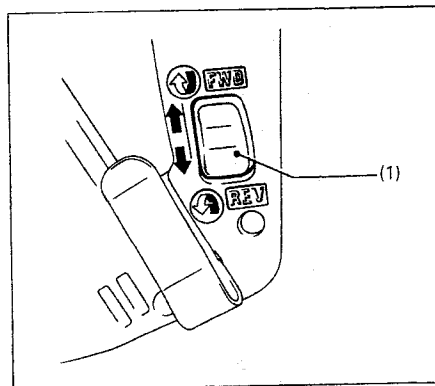
La vitesse varie de 0 au maximum en fonction de la pression appliquée au déclencheur. Plus le déclencheur est actionné, plus la machine fonctionne rapidement.

Variable trigger speed control (Fig. 12)

The speed varies from 0 to maximum, depending on the pressure applied to the trigger. The more the trigger is pressed, the faster the tool runs.

Inverseur (Fig. 13)

Cet outil est muni d'un inverseur qui permet de changer le sens de rotation. Appuyez sur la partie supérieure (FWD) du bouton pour la rotation dans le sens d'horloge, et sur la partie inférieure (REV) du bouton pour le sens inverse d'horloge.



(1) Interrupteur de commutation

Fig. 13

Reversing switch action (Fig. 13)

This tool has a reversing switch to change the direction of rotation. Press the upper side (FWD side) of the switch for clockwise rotation or the lower side (REV side) of the switch for counterclockwise rotation.

(1) Reversing switch

ATTENTION:

- Vérifiez toujours le sens de rotation avant l'utilisation.
- N'actionnez l'inverseur qu'une fois l'outil complètement arrêté, faute de quoi vous risquez d'endommager définitivement votre outil.

CAUTION:

- Always check the direction of rotation before operation.
- Use the reversing switch only after the tool comes to a complete stop. Changing the direction of rotation before the tool stops may damage the tool.

Vissage (Fig. 14)

Mettez l'outil en marche en appuyant sur la gâchette. Tenez l'outil bien perpendiculaire à la pièce et appuyez fermement vers l'avant. La vis sera automatiquement placée en position de vissage et sera vissée dans la pièce.

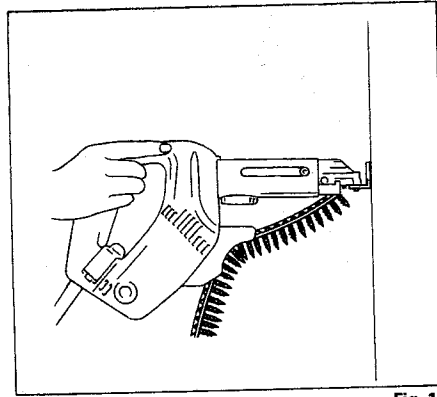


Fig. 14

Driving operation (Fig. 14)

Switch on the tool by pressing the trigger and at the same time pushing the lock button. Hold the tool squarely against the workpiece and apply forward pressure to the tool. The screw will be automatically carried to the driving position and driven into the workpiece.

IMPORTANT:

- Ne faites pas fonctionner la machine sans vis. Ceci endommagerait la pièce.
- Si la boîte d'alimentation fonctionne au ralenti, vaporisez de la cire pour voiture (cire en atomiseur) sur ses surfaces glissantes. Ne la graissez jamais.

IMPORTANT:

- Do not fire the tool without screws. This will damage the workpiece.
- If the feeder box becomes sluggish in operation, spray car wax (spray type wax) on its sliding surfaces. Never lubricate it.

Installation et enlèvement de la mèche (Fig. 15 et 16)**ATTENTION:**

Assurez-vous toujours que le contact est coupé et l'outil débranché avant d'installer ou de retirer votre foret.

Desserrez le boulon retenant le logement. Tirez le logement dans la direction de la flèche. Poussez la protection anti-poussière en direction du support plat et extrayez la mèche. Si vous n'arrivez pas à déplacer la protection anti-poussière jusqu'au support plat, essayez une nouvelle fois après avoir légèrement tourné la mèche. Pour installer la mèche, placez-la dans la douille tout en la faisant légèrement tourner. Après son installation, assurez-vous toujours que la mèche est fixée de manière sûre en essayant de l'extraire.

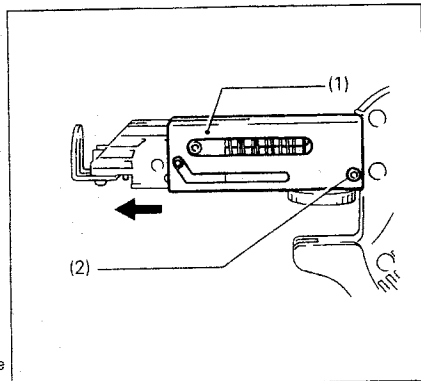


Fig. 15

- (1) Logement
- (2) Boulon
- (3) Support plat
- (4) Protection anti-poussière
- (5) Mèche

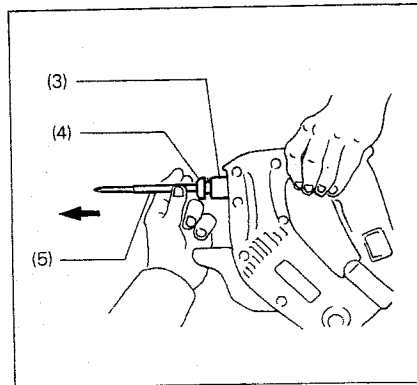


Fig. 16

- (1) Casing
- (2) Bolt
- (3) Plane bearing
- (4) Dust cover
- (5) Bit

Installing or removing the bit (Fig. 15 & 16)**CAUTION:**

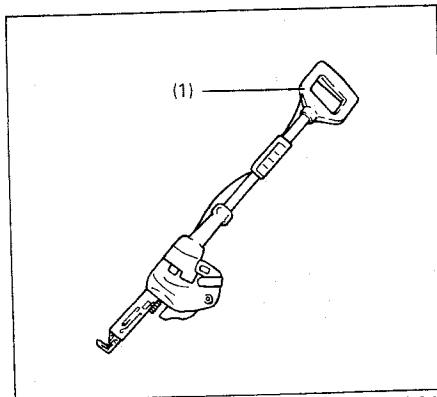
Always be sure that the tool is switched off and unplugged before installing or removing the bit.

Loosen the bolt which secures the casing. Pull out the casing in the direction of the arrow. Press the dust cover toward the plane bearing and pull out the bit. If the dust cover cannot be moved as far as the plane bearing, try it again after turning the bit slightly.

To install the bit, insert it into the socket while turning it slightly. After installing, always make sure that the bit is securely held in place by trying to pull it out.

Poignée de rallonge (accessoire en option) (Fig. 17)

L'utilisation de la poignée de rallonge vous permettra de visser dans des planchers en position debout.



(1) Poignée de rallonge

Fig 17

Extension handle (optional accessory) (Fig. 17)

Use of extension handle allows you to drive screws into floors while standing.

(1) Extension handle

ENTRETIEN

ATTENTION:

Assurez-vous toujours que le contact est coupé et l'outil débranché avant toute inspection ou opération d'entretien.

Pour remplacer les charbons

Retirez de l'outil et vérifiez l'état des charbons périodiquement. Les remplacer quand l'usure est telle qu'elle a atteint le trait de limite d'usure. Maintenez-les en état de propreté et glissant aisément dans les porte-charbon. Les deux charbons doivent être remplacés en même temps. N'utilisez que des charbons identiques.

(1) Trait de limite d'usure

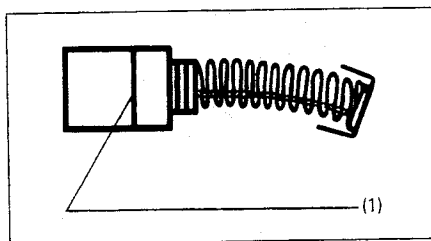


Fig. 18

Replacing carbon brushes

Remove and check the carbon brushes regularly. Replace when they wear down to the limit mark. Keep the carbon brushes clean and free to slip in the holders. Both carbon brushes should be replaced at the same time. Use only identical carbon brushes.

(1) Limit mark

Retirez les têtes porte-charbon à l'aide d'un tournevis. Enlevez les charbons usés, insérez-en de nouveaux et revissez solidement les têtes porte-charbon.

(1) Tournevis
(2) Tête porte-charbon

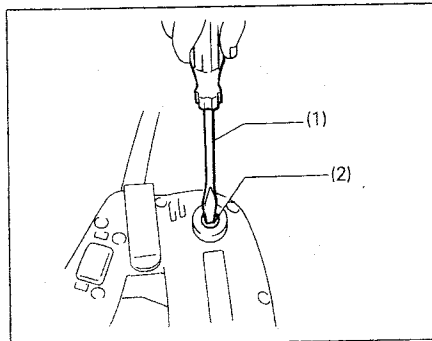


Fig. 19

Use a screwdriver to remove the brush holder caps. Take out the worn carbon brushes, insert the new ones and secure the brush holder caps.

(1) Screwdriver
(2) Brush holder cap

Afin de conserver à votre outil sa SURETE et sa FIABILITE, réparations, réglages et opérations d'entretien doivent être effectués par un Centre de Service Makita ou un Centre autorisé par Makita et, toujours, avec des pièces de rechange Makita.

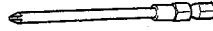
To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

ACCESSOIRES

ATTENTION:

Ces accessoires et fixations sont recommandés pour votre outil Makita, tel qu'il est spécifié dans ce manuel. L'utilisation de tout autre accessoire ou fixation comporte un risque de blessure pour l'utilisateur. Les accessoires et fixations doivent être utilisés uniquement de la façon correcte et prévue par le fabricant.

- Mèche 2 - 132 (5 par paquet)



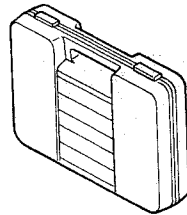
- Butoir
(Pour vis de 25 mm à 41 mm de long)



- Clé hexagonale



- Coffret en plastique



- Phillips bit 2 - 132 (5 per pkg.)

- Stopper plate
(For screw 25 mm (1") — 41 mm (1-5/8") long)

- Hex wrench

- Plastic carrying case

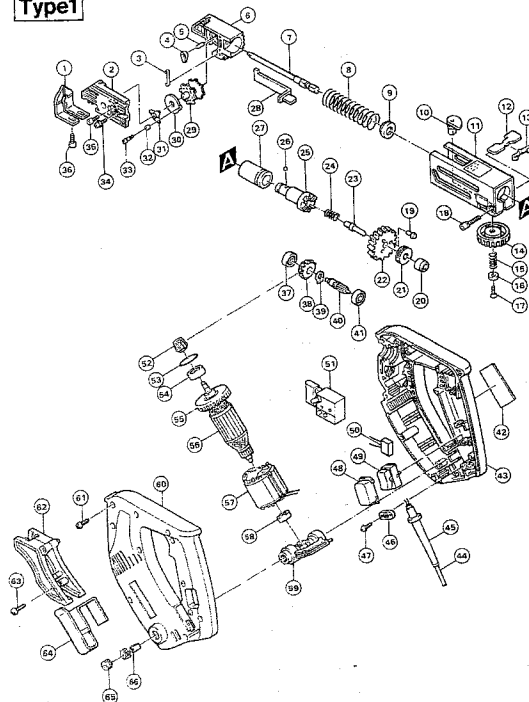
À la discrétion du fabricant, un de ces accessoires ou plus peuvent être inclus à titre d'équipement standard.
Pour plus de détails, consultez l'édition courante du catalogue général.

One or more of these accessories may be included as standard equipment at the discretion of the manufacturer.
See current General Catalog for specific information.

Mar.-30-95 CA

AUTO FEED SCREWDRIVER Model 6832

Type1



Note: The switch, noise suppressor and other part configurations may differ from country to country.
Remarque: Il est possible que la construction de l'interrupteur, du système antiparasites et des autres pièces varie d'un pays à l'autre.

ITEM NO.	NO. USED	DESCRIPTION	ITEM NO.	NO. USED	DESCRIPTION
MACHINE			MACHINE		
1	1	Stopper Base	34	1	Pan Head Screw M4x18 (With Washer)
2	1	Box Cover Complete	35	2	Hex. Socket Head Bolt M4x8
3	1	Leaf Spring	36	2	Hex. Socket Head Bolt M4x8
4	1	Stopper	37	1	Ball Bearing 606
5	1	Pin 3	38	1	Spiral Bevel Gear 22
6	1	Feeder Box Complete	39	1	Retaining Ring S-9
7	1	Phillips Bit No. 2--132L	40	1	Helical Gear 9
8	1	Compression Spring 21	41	1	Ball Bearing 606
9	1	Dust Cover	42	1	Name Plate
10	1	Shifter Pin	43	1	Housing Set (With Item 60)
11	1	Casing Complete	44	1	Cord
12	1	Slide Plate	45	1	Cord Guard
13	1	Leaf Spring	46	1	Strain Relief
14	1	Knob 40	47	2	Tapping Screw 4x18
15	1	Compression Spring 12	48	1	Dust Cover
16	1	Flat Washer 6	49	1	Switch
17	1	Countersunk Head Screw M4x12	51	1	Switch
18	1	Hex. Socket Head Bolt M4x25	52	1	Spiral Bevel Gear 15
19	3	Pin 4	53	1	O Ring 22.4
20	1	Plane Bearing 8	54	1	Ball Bearing 6000LLB
21	1	Thrust Needle Bearing 821	55	1	Fan 55
22	1	Helical Gear 59	56	1	ARMATURE ASSEMBLY (With Item 54, 55 & 58)
23	1	Pin 8	57	1	Field
24	1	Compression Spring 6	58	1	Ball Bearing 627LLB
25	1	Spindle	59	1	Holder Arm Complete
26	1	Steel Ball 3.5	60	1	Housing Set (With Item 43)
27	1	Plane Bearing 14	61	10	Tapping Screw BT4x20
28	1	Plate	62	1	Screw Guide
29	1	Ratchet Wheel	63	1	Tapping Screw BT4x20
30	1	Ratchet Disc	64	1	Hook
31	1	Leaf Spring	65	2	Brush Holder Cap
32	1	Sleeve 4	66	2	Carbon Brush
33	1	Flat Head Screw M3x5			

Note: The switch and other part specifications may differ from country to country.
Remarque: Il est possible que les spécifications de l'interrupteur et des autres pièces varient d'un pays à l'autre.

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446 Japan

884006 — 167

PRINTED IN JAPAN
1995 — 12 — N

Imprimé au Japon
1995 — 12 — N